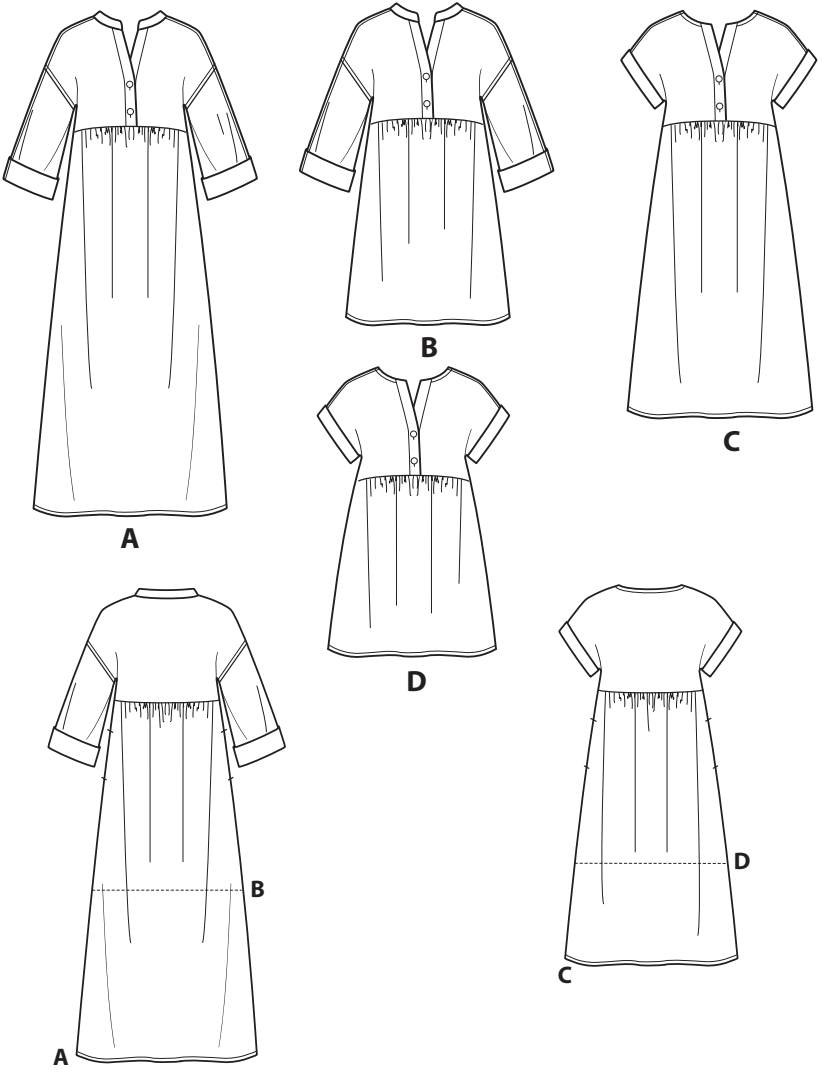


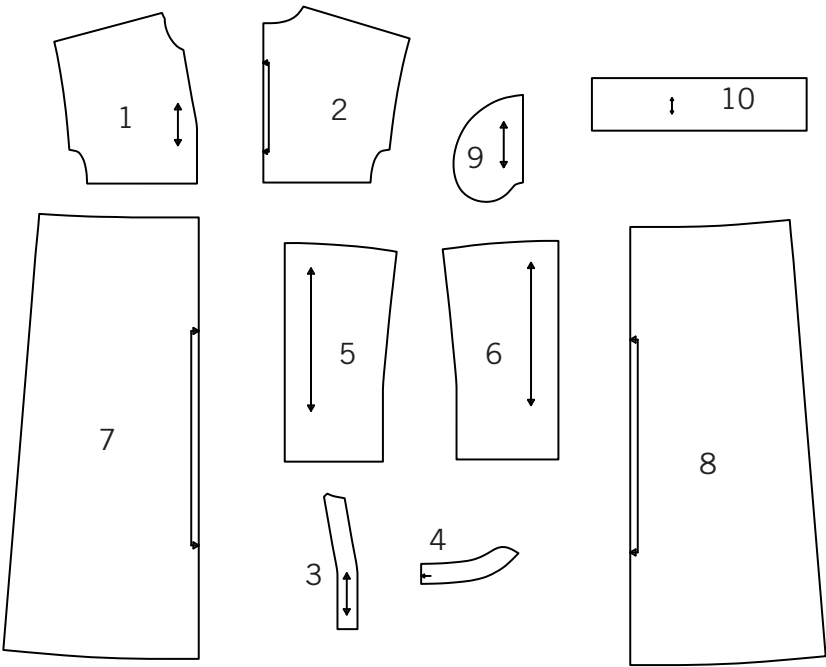
SIMPLICITY® S9102

Vielen Dank für den Kauf dieses Simplicity Schnittmusters. Wir geben uns Mühe, Ihnen ein qualitativ hoch stehendes Produkt anbieten zu können.



SAUM - UND NAHTZUGABEN SIND IN DEN SCHNITTMUSTER - TEILEN EINGERECHNET

10 TEILE



- 1-VORDERES OBERTEIL -A,B,C,D
- 2-RÜCKWÄRTIGES OBERTEIL -A,B,C,D
- 3-VORDERE BLENDE -A,B,C,D
- 4-AUSSCHNITTBLENDE -A,B
- 5-VORDERÄRMEL -A,B
- 6-RÜCKWÄRTIGER ÄRMEL -A,B
- 7-ROCK VORDERTEIL -A,B,C,D
- 8-ROCK RÜCKENTEIL -A,B,C,D
- 9-TASCHE -A,B,C,D
- 10-ÄRMELBLENDE -C,D

Zuschneideplan

- Muster nach unten laufend
- Muster nach oben laufend

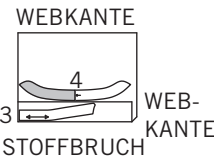
★ SIEHE
SPEZIELLE
NÄHANLEITUNG

POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖßE ABWEICHEN.

HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN US GRÖßENLINIE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖßE ENTSpricht

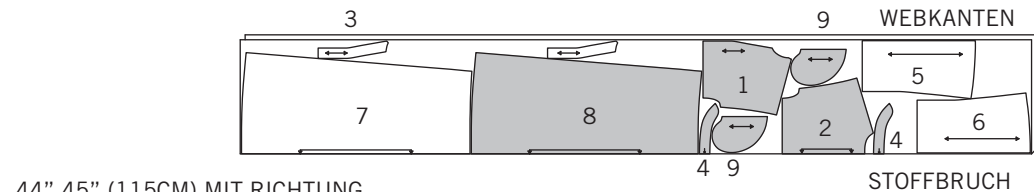
A,B,C,D EINLAGE

A,B- TEILE 3 4
C,D- TEIL 3
AUFBÜGELEINLAGE BREITE 51 BIS 64 CM
ALLE GRÖßEN

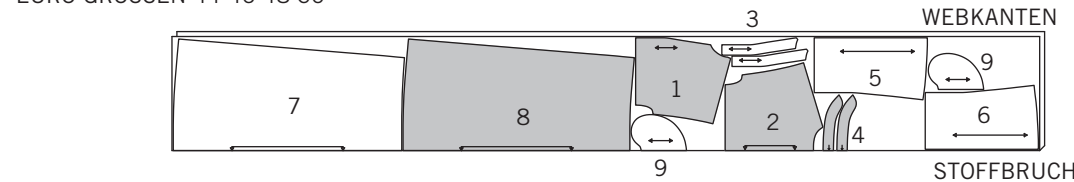


A KAF TAN

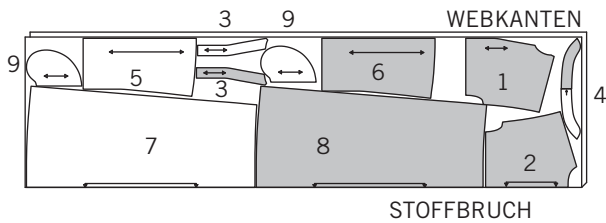
TEILE 1 2 3 4 5 6 7 8 9
44" 45" (115CM) MIT RICHTUNG
US GRÖßEN 6 8 10 12 14 16
EURO GRÖßEN 32 34 36 38 40 42



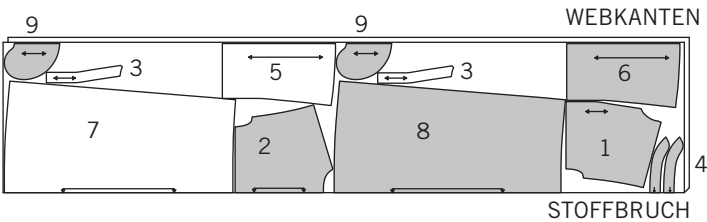
44" 45" (115CM) MIT RICHTUNG
US GRÖßEN 18 20 22 24
EURO GRÖßEN 44 46 48 50



58" 60" (150CM)
MIT RICHTUNG
US GRÖßEN 6 8 10 12 14 16
EURO GRÖßEN 32 34 36 38 40 42



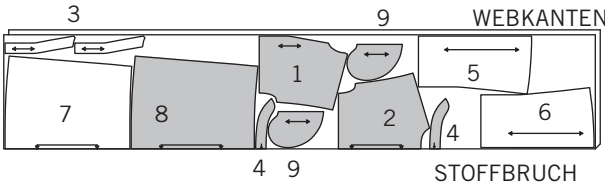
58" 60" (150CM)
MIT RICHTUNG
US GRÖßEN 18 20 22 24
EURO GRÖßEN 44 46 48 50



B KLEID

TEILE 1 2 3 4 5 6 7 8 9

44" 45" (115CM)
MIT RICHTUNG
US GRÖßEN 6 8 10 12 14 16
EURO GRÖßEN 32 34 36 38 40 42



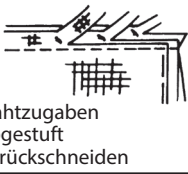
Allgemeine Anweisungen

Das Schnittmuster

SYMBOL	ÄNDERUNGEN
	F ADENLAUF Schnittteile in Musterrichtung parallel zur Webkante legen.
	DURCHGEZOGENE LINIE am Stoffbruch anlegen.
	MITTIGES VORDER-/RÜCKENTEIL.
	KERBEN
	MARKIERUNGSPUNKTE
	ZUSCHNITTLINIE
	VERLÄNGERUNGS- ODER VERKÜRZUNGS- LINIEN NAHT- UND SAUMZUGABE: Wenn nicht anders angegeben, sind 1,5 cm Zugabe im Schnittmuster berücksichtigt, jedoch bei MEHRGRÖßENSCHNITTEN nicht extra markiert. Zeichnen Sie Ihre Größe mit einem farbigen Filzstift nach. Beachten Sie die Tabelle MEHRGRÖßENSCHNITTE.
	KÜRZEN: Falten Sie das Schnittteil an der Verlängerungs- oder Verkürzungslinie gleichmäßig um die benötigte Länge hoch. Mit Klebestreifen fixieren.

Nähen

- NÄHEN Sie den Stoff gemäß der **Nähanleitung**.
- HEFTEN Sie Nähte und Säume den Kerben entsprechend mit Stecknadeln oder Heftstichen.
- STEPPEN Sie Nähte und Säume 1,5 cm breit ab, wenn nicht anders angegeben.
- BÜGELN Sie die Nahtzugaben auseinander, wenn nicht anders angegeben, oder schneiden Sie sie zurück, so dass sie flach liegen.
- VERSÄUBERN Sie die Nahtzugaben durch Zurückschneiden wie unten abgebildet.



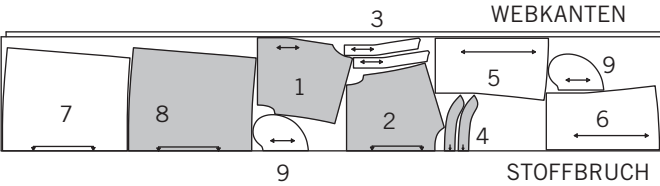
Zuschneiden/Markieren

VOR DEM ZUSCHNEIDEN:	NACH DEM ZUSCHNEIDEN :
Schnittteile mit einem trockenen Bügeleisen bei geringer Hitze BÜGELN. Waschbare Stoffe VORWASCHEN, nicht waschbare Stoffe DÄMPFEN, damit sie nach dem Nähen nicht weiter einlaufen.	Übertragen Sie die Markierungen vor dem Entfernen des Schnittmusters auf die LINKE Stoffseite. Verwenden Sie dazu Stecknadeln, Kreide oder Kopierpapiere und -papier.
MARKIEREN Sie Ihren Zuschneideplan.	Schnell-Markierung : - Markieren Sie an der Stoffkante Kerben, die Enden der Stoffbruchlinien und die Mittellinien durch kleine Einschnitte. - Übertragen Sie Markierungspunkte mit Stecknadeln.
BEFESTIGEN Sie die Schnittteile gemäß Zuschneideplan auf dem Stoff.	
• ZWEILAGIG: Stoff mittig RECHTS auf RECHTS legen.	
• EINLAGIG : Stoff mit RECHTER Seite nach oben legen.	
• FÜR FLOR, FARBVERLÄUFE ODER "ONE-WAY" DESIGNERSTOFFE: Verwenden Sie den Plan " " mit richtung".	

SPEZIELLE ZUSCHNEID-ANGABEN

- ★ Wenn der Zuschneideplan ein den Stoffbruch überlappendes Schnittteil zeigt, schneiden Sie alle anderen Teile zuerst zu. Legen Sie den übrigen Stoff einlagig aus. Schneiden Sie das überlappende Teil auf der RECHTEN Stoffseite wie abgebildet zu.
- ✱ Zeichnen Sie kleine Pfeile entlang beider Webkanten für die Strich- oder Musterrichtung ein. Legen Sie den Stoff quer RECHTS auf RECHTS und schneiden am Stoffbruch entlang (a). Eine Stofflage umdrehen, so dass die Pfeile beider Lagen in dieselbe Richtung zeigen. Stoff RECHTS auf RECHTS legen (b).

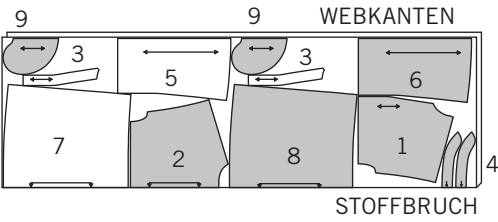
44" 45" (115CM)
MIT RICHTUNG
US GRÖßEN 18 20 22 24
EURO GRÖßEN 44 46 48 50



58" 60" (150CM)
MIT RICHTUNG
US GRÖßEN 6 8 10 12 14 16
EURO GRÖßEN 32 34 36 38 40 42



58" 60" (150CM)
MIT RICHTUNG
US GRÖßEN 18 20 22 24
EURO GRÖßEN 44 46 48 50

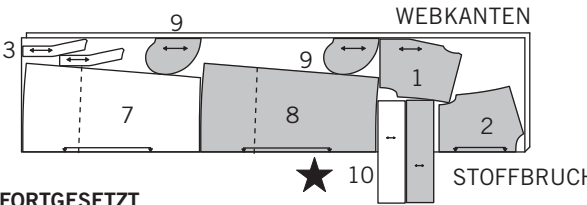


HINWEIS: GESTRICHELTE LINIE AUF DEN SCHNITT-TEILEN IN ZUSCHNEIDE-LAYOUTS SIND DIE SCHNITTLINIEN FÜR DIE KÜRZERE LÄNGE .

C,D KLEID

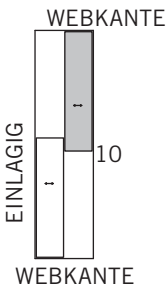
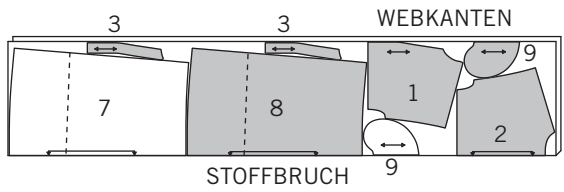
TEILE 1 2 3 7 8 9 10

44" 45" (115CM)
MIT RICHTUNG
US GRÖßEN 6 8
EURO GRÖßEN 32 34

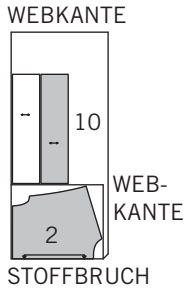
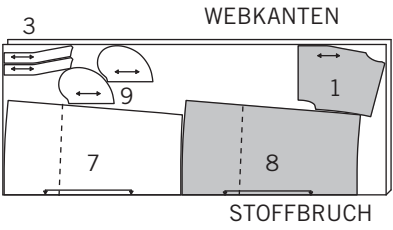


★ 10

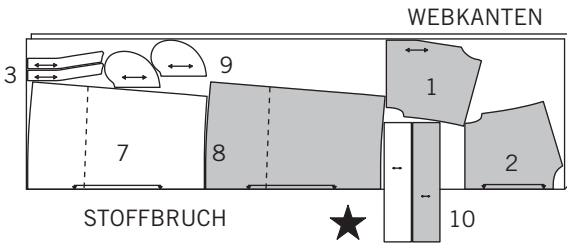
44" 45" (115CM)
MIT RICHTUNG
US GRÖSSEN 10 12 14 16 18 20 22 24
EURO GRÖSSEN 36 38 40 42 44 46 48 50



58" 60" (150CM)
MIT RICHTUNG
US GRÖSSEN 6 8 10 12 14
EURO GRÖSSEN 32 34 36 38 40



58" 60" (150CM)
MIT RICHTUNG
US GRÖSSEN 16 18 20 22 24
EURO GRÖSSEN 42 44 46 48 50



Nähanleitung

Stoff- schlüssel	RECHTE SEITE	LINKE SEITE	EINLAGE	FUTTER

Bevor Sie anfangen, lesen Sie bitte die **Allgemeinen Anweisungen** auf Seite 1

Die **KURSIV** gedruckten Worte in der Näh-Anleitung werden unten beschrieben..

EINLAGE- Die Einlage auf die LINKE Seite des Stoffs aufstecken. Einlage gemäß Packungsanleitung aufbügeln.

UNTERSTEPPEN- Beleg und Nahtzugabe vom Kleidungsstück wegbügeln, dann durch Beleg und Nahtzugabe knappkantig zur Naht steppen.

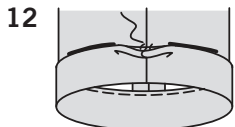
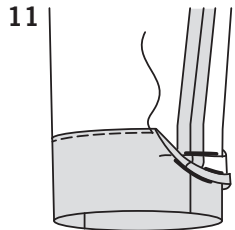
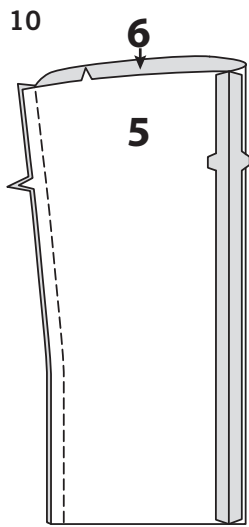
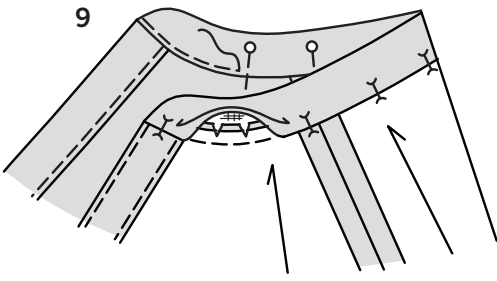
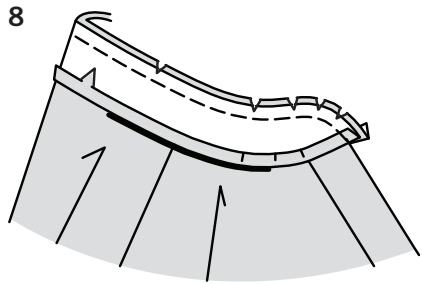
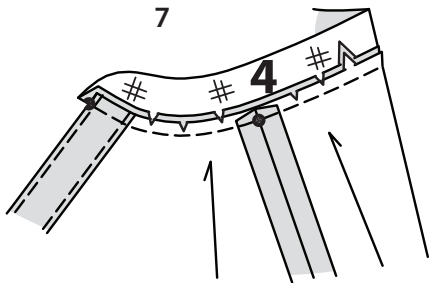
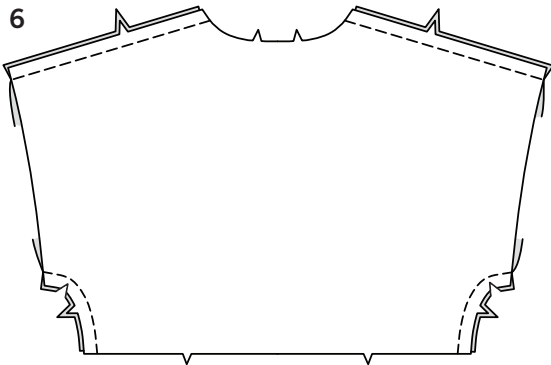
SNITTTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG MIT NUMMER GEKENNZEICHNET. SOFERN NICHT ANDERS ANGEGEBEN, ALLE NÄHTE RECHTS AUF RECHTS STEPPEN.

KAFTAN A UND KLEID B, C, D

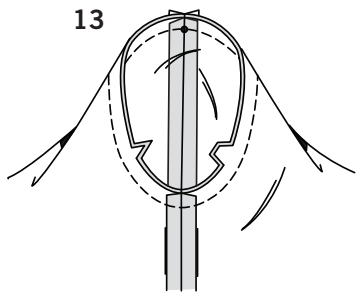
1. Die Ausschnittkante des vorderen Oberteils (1) und des rückwärtigen Oberteils (2) mit 6 mm Abstand zur Schnittkante in die Richtung der Pfeile mit einer Stütznaht stabilisieren. Diese Naht bleibt permanent im Nähgut und verhindert ein Ausdehnen der gebogenen Kanten. Die Stütznaht ist in den folgenden Illustrationen nicht dargestellt.

OBERTEIL, KRAGEN UND ÄRMEL A, B

2. Die **EINLAGE** auf die vordere Blende (3) aufstecken. Verbleibende Blenden werden als Blendenbelege verwendet. Blende mit 1 cm Nahtzugabe auf das Vorderteil aufsteppen, die Doppel-Passzeichen treffen aufeinander. Blende nach außen legen, bügeln. Die Nahtzugaben in die Blende bügeln.
3. 1 cm Zugabe an der Kante mit Passzeichen des vorderen Blendenbelegs einschlagen, bügeln. RECHTS auf rechts den Beleg entlang der Vorderkante mit 1 cm Nahtzugabe auf die Blende steppen.
4. Den vorderen Blendenbeleg **UNTERSTEPPEN**. Beleg nach INNEN legen; bügeln. Die umgebügelte Kante des Belegs auf die Naht aufstecken, die Stecknadeln AUSSEN aufstecken. Von AUSSEN die Blende knappkantig zur Naht steppen, dabei die umgebügelte Kante des Belegs INNEN mitfassen. Entlang der Ober- und Unterkanten heften.
5. Knopflöcher am RECHTEN vorderen Oberteil an den Markierungen arbeiten.

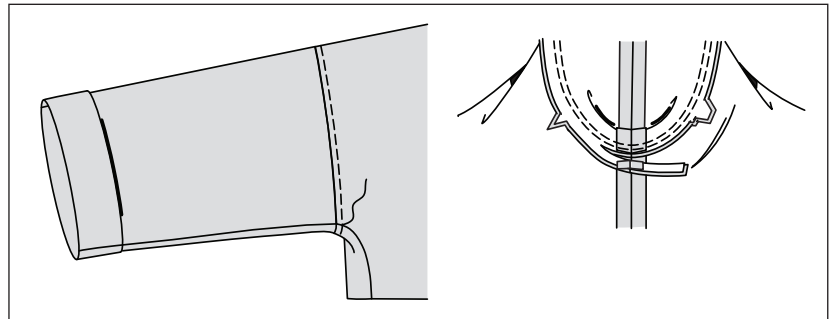


6. Die Schulternähte und die gesamte Unterarmnaht schließen. Nochmals entlang der Unterarmkurve zum Verstärken steppen. Die Kurven, wo nötig, entsprechend einschneiden.
7. Die EINLAGE auf die Ausschnittblende (4) aufbügeln. Die verbleibende Ausschnittblende wird als Beleg verwendet. Ausschnittkante des Oberteils bis zur Stütznaht einschneiden. Die Ausschnittblende auf die Ausschnittkante aufstecken, die inneren kleinen Punkte treffen auf die Schulternähte, die rückwärtigen Mitten und verbleibenden kleinen Punkte treffen entsprechend aufeinander. (Ende der Ausschnittblende steht 1 cm über die Vorderkanten des Oberteils über.). Mit 1 cm Nahtzugabe steppen. Nahtzugaben zurückschneiden; Kurven einschneiden. Ausschnittblende nach außen bügeln, die Naht in die Ausschnittblende bügeln.
8. 1 cm Zugaben an der Kante mit Passzeichen des Ausschnittblenden-Belegs einschlagen, bügeln. RECHTS auf rechts den Beleg auf die Ausschnittblende aufstecken, die rückwärtigen Mitten treffen aufeinander, die Schnittkanten sind bündig. Mit 1 cm Nahtzugabe steppen. Kurven einschneiden.
9. Ausschnittblenden-Beleg nach INNEN einschlagen; bügeln. Die umgebügelte Kante des Belegs auf die Naht aufstecken, die Stecknadeln AUSSEN aufstecken. Von AUSSEN die Ausschnittblende knappkantig zur Naht steppen, dabei die umgebügelte Kante des Belegs von INNEN mitfassen.
10. Den vorderen Ärmel (5) entlang der Oberarmnaht auf den rückwärtigen Ärmel (6) steppen, die Doppel-Passzeichen treffen aufeinander. Die Unterarmnaht schließen.
11. Die Unterkante des Ärmels entlang der Faltlinie nach INNEN einschlagen, bügeln. Die Schnittkante 6 mm einschlagen, bügeln. Saum absteppen.
TIPP: Es ist einfacher den Saum in einem Kreis zu steppen, wenn Sie die RECHTE Seite des Ärmels gegen die Maschine legen, die INNENSEITE liegt zu Ihnen hin und die Nadel steppt im INNEREN des Kreises.
12. Die Unterkante des Ärmels 5,7 cm zur AUSSENSEITE legen, es entsteht die Manschette. Per Hand die UNTERSEITE der Manschette entlang der Nähte punktuell auf den Ärmel aufnähen.



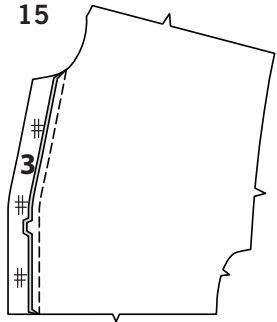
13. Den Ärmel auf RECHTS wenden. Das Oberteil mit der LINKEN Seite außen liegend halten, der Armausschnitt schaut zu Ihnen. RECHTS auf rechts den Ärmel einsetzen, der mittlere kleine Punkt trifft auf die Schulternaht, die Unterarmnähte und Passzeichen treffen jeweils entsprechend aufeinander; heften. Naht steppen. Nahtzugaben ins Oberteil bügeln.

14



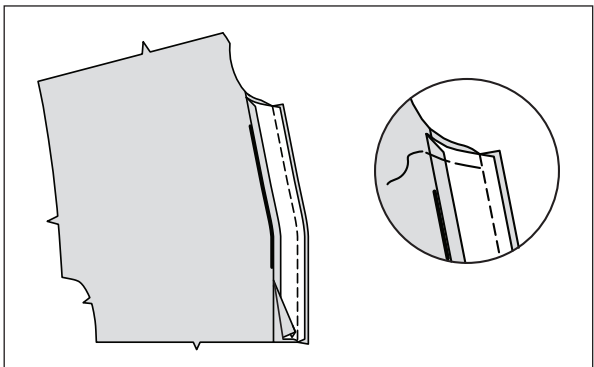
14. Von AUSSEN das Oberteil mit 6 mm Abstand zum Armausschnitt absteppen. Von INNEN die Armausschnitt-Nahtzugabe knappkantig zur Naht unterhalb der Passzeichen zurückschneiden.

15



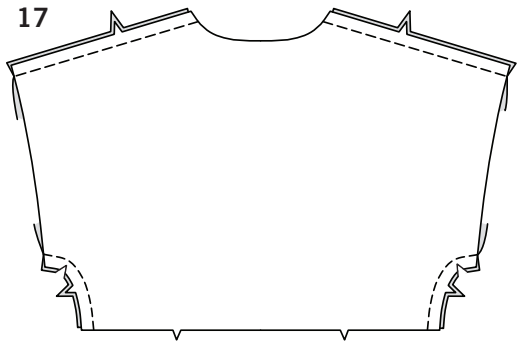
15. Die **EINLAGE** auf die vordere Blende (3) aufbügeln. Verbleibende Teile werden als Blendenbeleg verwendet. Die Blende auf die Vorderkante des vorderen Oberteils aufstecken, die Doppel-Passzeichen treffen aufeinander. Mit 1 cm Nahtzugabe steppen. Blende nach außen bügeln, die Nahtzugaben in die Blende bügeln.

16



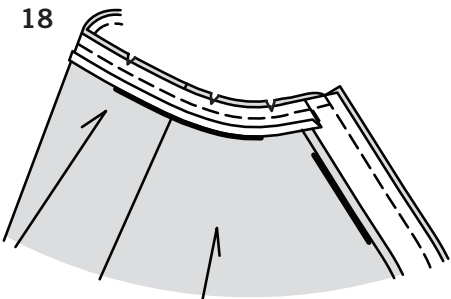
16. 1 cm Zugabe an der Kante mit Passzeichen des Blendenbelegs einschlagen, bügeln. RECHTS auf rechts den Beleg auf die Blende aufstecken, die äußeren Schnittkanten sind bündig. Mit 1 cm Nahtzugabe steppen. Die Oberkanten aufeinander heften.

17



17. Die Schulter- und Unterarmnähte schließen. Nochmals entlang der Unterarmkurve zur Verstärkung steppen. Kurven, wo nötig, einschneiden.

18

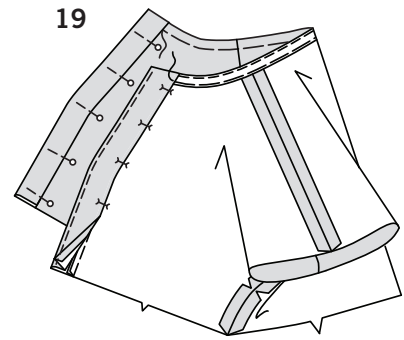


18. Eine Kante des einfach gefalteten Schrägbands auffalten. Von AUSSEN das Band auf die Ausschnittkante des Oberteils aufstecken, die Bruchkante liegt 1 cm von der Schnittkante entfernt, die Bandenden 1,3 cm über die vorderen Blendenbelege überlappen lassen. Die Ausschnittkante mit 1 cm Nahtzugabe steppen. Nahtzugaben zurückschneiden; Kurven einschneiden.

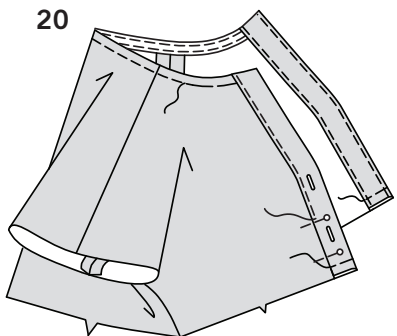
19. Das Band **UNTERSTEBBEN**. Den vorderen Blendenbeleg so weit wie möglich **UNTERSTEBBEN**. Beleg und Band nach INNEN legen; bügeln. Knappkantig zur Innenkante des Bands zwischen den vorderen Blendennähten heften. Die umgebügelte Kante des Belegs auf die Naht aufstecken, die Stecknadeln AUSSEN platzieren.

20. Von AUSSEN die Blende knappkantig absteppen, dabei die umgebügelte Kante des Belegs INNEN mitfassen. Die Ausschnittkante zwischen den Blendennaht entlang der Heftnaht steppen; Heftnaht entfernen. Die Unterkanten aufeinander heften. Die Knopflöcher am RECHTEN Vorderteil an den Markierungen arbeiten.

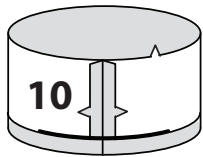
19



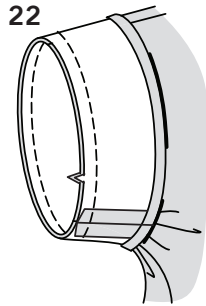
20



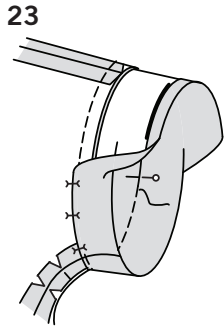
21



22



23



21. Die kurzen Enden der Ärmelblende (10) steppen. Die Kante ohne Passzeichen 1,3 cm einschlagen, bügeln.

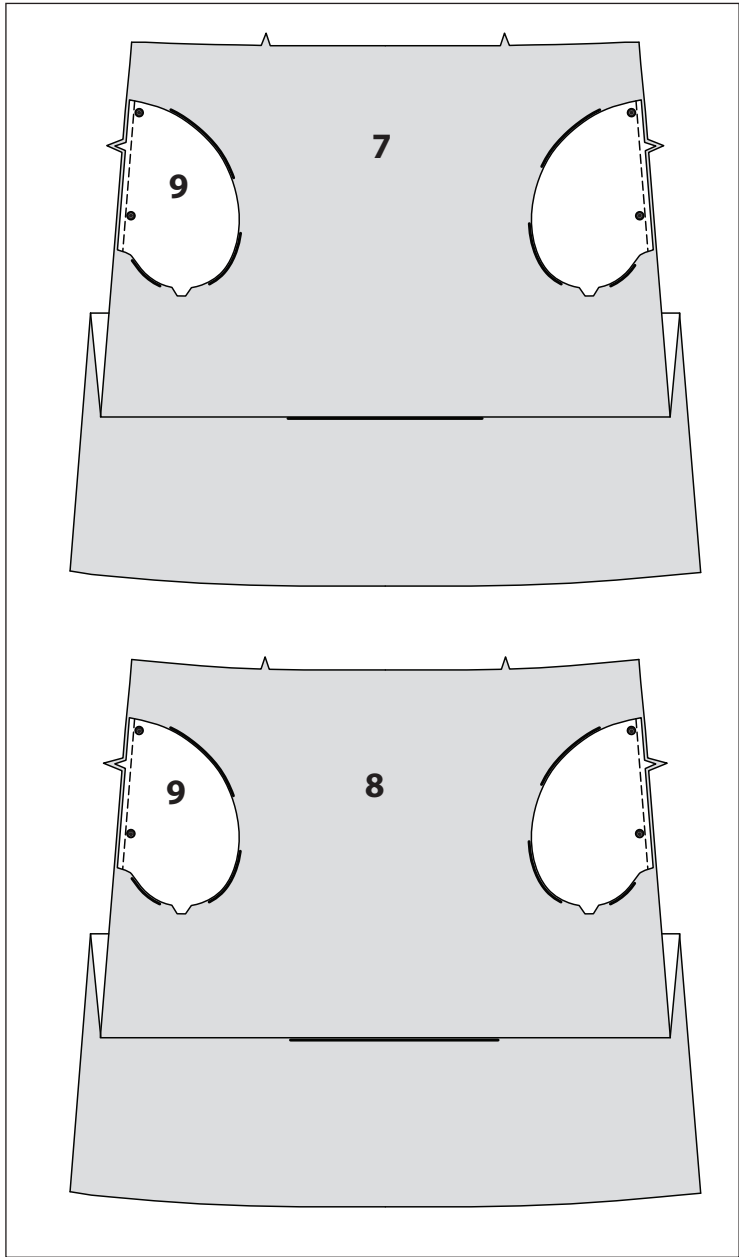
22. Die Ärmelblende auf die Unterkante des Ärmels aufsteppen, dabei treffen die Unterarmnähte aufeinander und die Schnittkanten sind bündig. Nahtzugaben zurückschneiden.'

TIPP: Es ist einfacher den Saum in einem Kreis zu steppen, wenn Sie die RECHTE Seite des Ärmels gegen die Maschine legen, die INNENSEITE liegt zu Ihnen hin und die Nadel steppt im INNEREN des Kreises.

23. Ärmelblende nach INNEN einschlagen. Die umgebügelte Kante der Blende 3 mm über die Naht liegend aufstecken, die Stecknadeln AUSSEN aufstecken. Von AUSSEN genau im Nahtschatten steppen, dabei die umgebügelten Kante der Blende INNEN mitfassen.

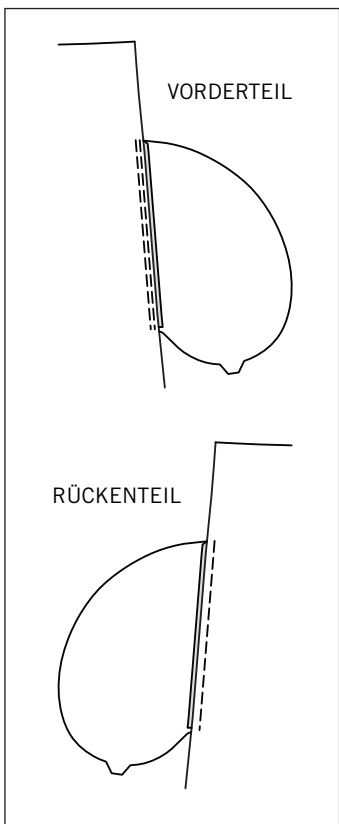
WEITER WIE FOLGT FÜR ALLE MODELLE

24

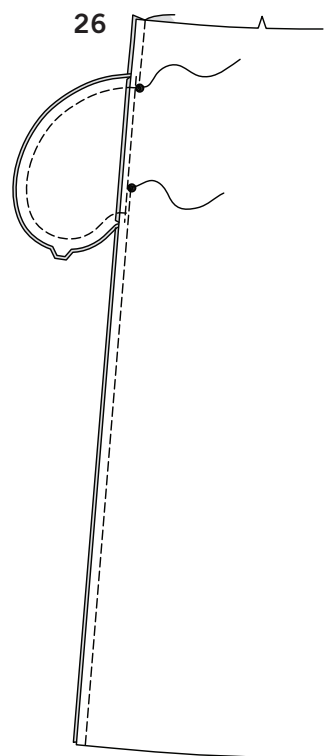


24. Die Tasche (9) auf die Seitenkanten des Rockvorderteils (7) und des Rockrückenteils (8) aufstecken, die großen Punkte treffen aufeinander, die Schnittkanten sind bündig. Mit 1 cm Nahtzugabe stepepn.

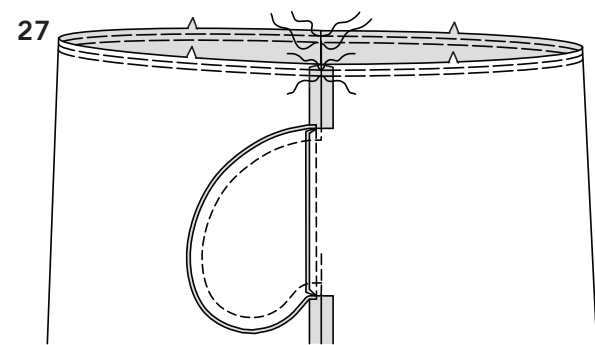
25



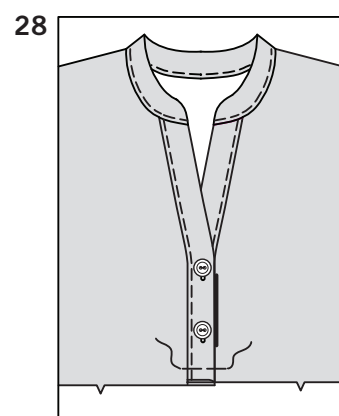
25. Die Nahtzugaben in die Tasche bügeln, die Tasche nach außen legen, bügeln. Die vordere Tasche **UNTERSTEBBEN**.



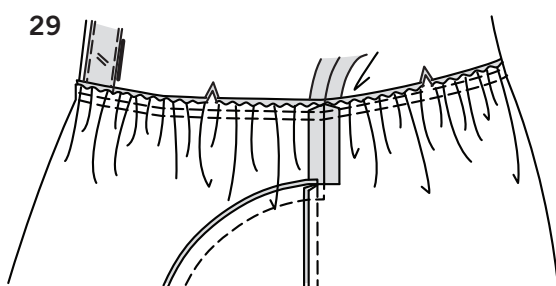
- 26.** Die Seitennähte am Rock stecken, die großen Punkte treffen aufeinander.
Die Seitennähte schließen, dabei eine Öffnung zwischen den großen Punkten offen lassen, das Nähgut an den großen Punkten mit Rückstich sichern. Die Taschenkanten zwischen den Seitennähten steppen.



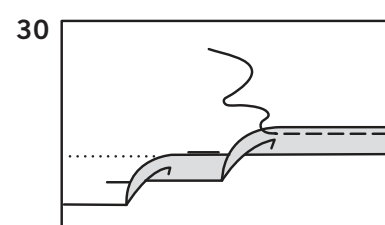
- 27.** Die rückwärtigen Rock-Nahtzugaben an den Taschenenden einschneiden. Nahtzugaben ober- und unterhalb der Einschnitte auseinander bügeln.
Tasche ins Vorderteil bügeln.
Zum Kräuseln der Oberkante am Rock zwischen den Seitennähten entlang der Nahtlinie und nochmals 6 mm INNERHALB der Nahtzugabe mit langem Geradstich steppen.



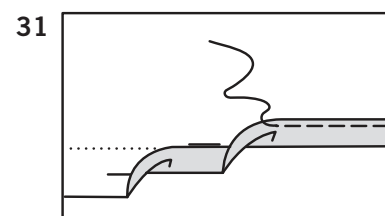
- 28.** Die RECHTE Hälfte des vorderen Oberteils über die LINKE legen, die Mitten treffen aufeinander.
Die Knöpfe unter die Knopflöcher nähen.



- 29.** Den Rock auf die Unterkante des Oberteils aufstecken, die Mitten und Seitennähte treffen jeweils entsprechend aufeinander.
Kräuselfäden entsprechend stark anziehen; heften. Naht steppen.
Nahtzugaben ins Oberteil bügeln.



- 30. FÜR KAFTAN A UND KLEID C** – Länge markieren. Saum entlang der Markierung einschlagen, bügeln.
Die Tiefe des Saums markieren; gleichmäßig zurückschneiden.
Für den schmalen Saum die Schnittkante so einschlagen, dass sie am Bügelbruch liegt. Bügeln. Saum annähen.



- 31. FÜR KLEID B UND D** – Saumzugaben einschlagen, bügeln.
Für den schmalen Saum die Schnittkante so einschlagen, dass sie am Bügelbruch liegt. Bügeln.
Saum annähen.